



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 26 juillet 2012

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES PRÉCAUTIONS TANDIS QUE DES TEMPÊTES
POTENTIELLEMENT DANGEREUSES SE DÉPLACENT DANS L'ÉTAT**

***Les campeurs dormant dans des tentes sont évacués des terrains de camping de la vallée de l'Hudson,
à l'ouest de l'État de New York, en raison de la tempête***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que des précautions avaient été prises pour les New-Yorkais utilisant les terrains de camping, tandis que des tempêtes potentiellement dangereuses se déplacent dans l'État. Pour préserver la sécurité des visiteurs, le Bureau des parcs récréatifs et de la préservation historique évacue les campeurs dormant dans des tentes dans 10 terrains de camping situés sur la trajectoire prévue du mauvais temps. Les campeurs dans des roulettes, des véhicules récréatifs et des chalets sont encouragés à partir, mais sont autorisés à rester.

De plus, selon les directions du Gouverneur, le Ministère de la préservation de l'environnement de l'État avertit tous les campeurs des Catskills et du sud des Adirondacks du temps qui s'en vient et recommande fortement aux campeurs dormant dans des tentes de trouver un abri.

« Tandis que d'importantes tempêtes risquant de causer de sérieux dommages se déplacent dans l'État, la sécurité doit être notre première priorité, a déclaré le Gouverneur Cuomo. J'incite les campeurs qui passent du temps dans les parcs d'État et les terrains de camping de New York à trouver un endroit sécuritaire jusqu'à ce que la tempête passe. Tous les New-Yorkais devraient rester aux aguets et prendre les précautions nécessaires alors que le mauvais temps frappe notre État. »

Les campeurs dormant dans des tentes ont été évacués sur les terrains de camping suivant :

RÉGION D'ALLEGANY

Parc d'État Allegany

Parc d'État du lac Érié

RÉGION DE NIAGARA

Parc d'État Evangola

French

RÉGION DE TACONIC

Parc d'État Clarence Fahnestock

Parc Lake Taghkanic

Marina du Parc Mills-Norrie

Parc d'État Taconic – Copake Falls

Parc d'État Taconic – Rudd Pond

RÉGION DE PALISADES

Parc d'État Harriman - Beaver Pond

Parc d'État Harriman – Sebago

Les campeurs pourront être remboursés, et ils pourront retourner sur les terrains de camping vendredi si le temps le permet.

Pour plus de renseignements, visitez le www.nysparks.com.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418